

六拜禮

册註局標商 記登會宣中 記登部政內

THE CHINESE SATURDAY POST

學生與政潮

要不爲了愛國反而誤國！

· 思 招 ·

這幾天因了政治問題，學生又被捲入漩渦。首先是大同大學罷課，繼之以學生代表赴京請願，在滬遊行，發生學生捉學生，幸而未鬧成大事；但是下關車站的鬥毆風潮，聖約翰學生陳震中受傷甚重，卻是很不幸的了。

據說事情的起因，爲了標語中反對「內亂」和反對「內戰」一字之差，在用心思的人看起來，這一字之差，當然關係甚重；所謂失之毫釐，差以千里；但是在老百姓看來，却沒有多大分別，因爲老百姓是被槍砲聲嚇怕了的，只要聞到火藥氣味，就感覺到活不下去，不管你內亂內戰的解釋如何，一概都在反對之列，更不管甚麼背後的華盛頓莫斯科。

這些是非如何，且不去管他，我現在要說的，就是希望以後任何問題，不要再把學生牽涉進去，作爲工具。這一考大戰，很顯明的，是勝負之數，決於鬥學問，鬥智識，換一句話說，就是學問無進步，智識不如人的民族，以後就難存於世界。我國受了百年的壓迫屈辱，根本原因就由於科學落後，那麼到了現在，痛定思痛，還不趕緊努力培植人才將來還希望甚麼？

人都稱學生爲未來的主人翁，這個主人翁，並不是有一份現成財產等他們來享受，却是有許多麻煩的問題，等他們來解決，許多的建設，等他們來盡力；他們如果沒有學識，這主人翁就大有做不成的危險，那麼對於這未來的主人翁，寄與重大希望的人，應該怎樣維護他們，使他們能毅心學成本事，以便將來爲國效力。如果把他們捲入政治漩渦，使他們沒有工夫潛心於高深的學問，沒有冷靜的頭腦去研究艱深的科學，那不是南轅北轍麼？我們這一輩，已經因循自了，難道下一輩還要讓他們自暴自棄麼？

學生捲入政潮，不但荒廢時間而已；人到了相爭的時候，就不免意氣用事，甚至於只問目的，不擇手段。聽說學生開會時，有拔出手槍的，雖然沒有傷人，已經不免有脅迫之嫌；人人都知道中國的前途，非民主不可，在學生時代，已經如此，民主前途。還有甚麼希望？煮豆燃箕的痛苦，受了幾十年，難道還不够，也要傳到下一輩去麼？

自從五四學潮政治上受了很重大的影響，從此學生便爲人所注目；其實這觀念是錯的，五四學潮，最初是自動的，所以有力量，到後來也就平平，因爲戲法人人會變，甲可以走的路，乙也可以走到了；正負相消，所得的都等於零，却徒然害了學生。這又何必？所以我希望以後任何政潮，千萬不要再延及學校，爲將來留些餘地。

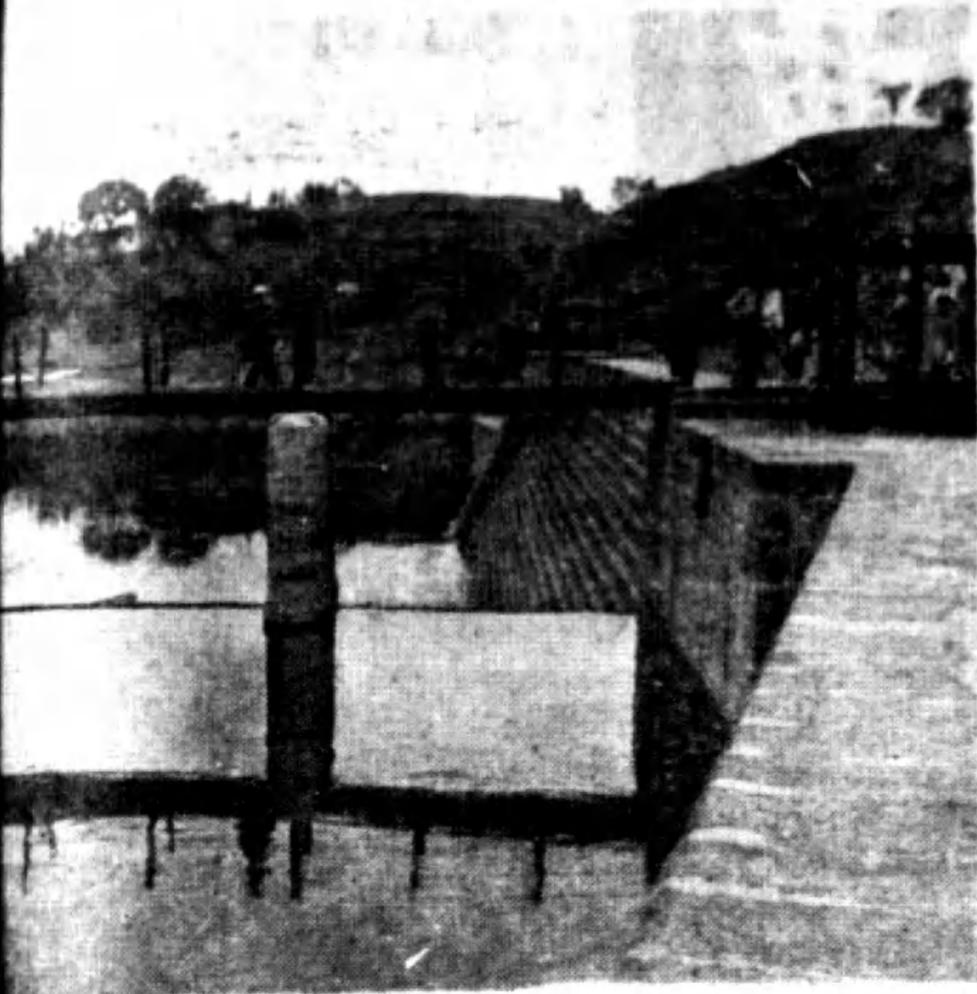
還有人說，國事不得了了，還顧得甚麼學問？這句話也是錯的，國事不論如何困難危險，還是要學問人才來挽救；單是鬧不會有益的，這一點希望學生也應覺悟，不要爲了愛國反而誤國！



NATIONAL CENTRAL LIBRARY

四川的富源川

右，下，四川自流井的風景



鑿井取鹽，為四川最古而又最
 重要的工業。全省產量，素極
 豐富，尤以川南自流井為最著
 名，幾占總額的半數。平時，
 除供給本省食用外，還運銷康
 藏、山陝、兩湖等省。川鹽的
 色澤，並不潔白，略呈灰黑色
 味，可是味道絕佳，迥非有苦
 的江浙海鹽所能及。



上：自流井的風景

下：自流井鄉村的家人



上：成都農學院風景之美與江南無殊



▲連帶說及錯結婚的子女問題

我國舊法律上，關於母親方面，有嫡母，庶母，繼母，本生母，養母和出母等分別；關於兒子方面有嫡子，庶子，親子，嗣子，（即繼子），養子和姦生子等分別。現在法律改良了，從家族的立法進步到社會的立法，在父母子女之間，沒有舊法時代這許多類別，只有婚生子女和非婚生子女以及養子三種區分，在法律上各有其地位。因為廢除妾的制度，夫與妾之間，沒有法律上的關係；所以無所謂嫡母和庶母或嫡子和庶子。并且，民法上廢除了宗祧繼承；所以繼父，繼母和繼子的名目也不復存在，所謂宗祧繼承，原是我國的一種家族制度。父死無後，必定要過繼一個兒子，以便奉祀祖先。這一個繼子須在姪輩中選擇出來。擇賢擇愛，可以聽憑繼母作主，但決不准拿女婿來充數。從前任何有錢的男子死亡以後，假使沒有兒子，就須擇立繼子，縱有百萬家財，自己的親生女兒，反享受不到，現行民法把這種繼子制度廢止了，女兒也可以繼承父產。至於婚生子女和非婚生子女的區別，按照民法第一千零六十一條規定：「稱婚生子女者，謂由婚姻關係受胎而生之子女」，這就是說須在依法結婚以後受胎而生之子女，方可稱為婚生子女。「婚生」和「非婚生」這兩者本來在事實上都是親生；所以法律上凡屬非婚生子女一變而為婚生子女，在手續上並不麻煩：第一，先姦後娶所生的子女，依民法第一千零六十四條規定，視為婚生子女；第二，非婚生子女經生父認領（承認而收領）或由生父撫育，依民法第一千零六十五條規定，也認為婚生子女；所以姦生子女一經生父認領，便與婚生子女無二，至若姨太太養的子女，本由生父撫育，當然也不生問題。

婚生子女和非婚生子女的法律關係既如上述，但像上一期本刊所載「亂點鴛鴦譜的法律關係」一文內，那一對錯結婚的男女，如果在春風一度以後，便已成胎；那末，所生的子女又將怎樣呢？這一個問題，粗看來，本也不難解決；因為結婚時的當事人主體既已錯誤，其婚姻關係本不成立；那末，他們所生的子女，當然屬於非婚生子女了。不過爲了事實的演變關係，這一個問題却有陷於絕頂糾紛的可能。譬如說，訴訟進行中，雙方居然和解了，不免將錯就錯，了結這一重公案；那末非婚生子女本可視為婚生子女，什麼也不難解決，但若反過來說，和解的結果，竟是物歸原主，並在一兩個月內重新舉行一次婚禮，并且結婚以後，七八個月內居然誕生了一窩鶯兒，這件事如果發生了爭執，那就真個要大費周章哩。這一個孩子的父親究竟是誰呢？懷胎並非限於十個月，有超過的，也有不足月的，當然我們不能武斷爲在第二次結婚後八個月或九個月生下來的孩子應該屬於第一次錯結婚的父親，但也不能不懷疑於這是第一次洞房花燭夜的成績。有人說，可以滴血驗明，但滴血法不是科學方法，法律上不足憑爲佐證，或者主張憑着容貌辨認就很可靠了。然而孩子的容貌並不一定酷肖父親，況

評論

學生與政潮
罐頭食品工業的危機
田賦徵收問題

法律

法律上的父母子女

世界珍聞

牛津劍橋的船賽
戰爭罪犯的轉審處
日本會把東北當作根據地

文壇創作

賢妻良母型的太太
姨母扮西施
吳蠶蚊子的夏季攻勢

金石錄

各地風土
農安情況
吳德新語考（蘇州通訊）

琴韻聲中週遊世界

讀者信箱
康蘭小姐主答
遇人不淑

編輯人 周維長
業務部 彭亞光
主任

發行所

上海貴州路新新

大樓五一〇室

電話

九七二〇〇轉接

五一〇室

印刷所

上海市政府印刷所

零售

每份法幣三百元

預定

五十期一萬三千元

三十期捌千元

外埠統加郵費一成

航空郵費每份一百元

一·週·間

擁護航權

· 唐納 ·

日來反對開放四口岸由外商行駛航輪之聲，甚囂塵上！站在國家主權立場上講，應該反對，在航商方面尤應該十二萬分的反對！因爲外輪行駛以後，供求可以平衡，水腳價目絕不能如現在那樣任意操縱，更不能如現在天之驕子般睥睨一切了！迭據許多工業出品家，和各路客商唉聲嘆氣的說：生意怎麼做？出品無去路，客家不是不要採辦，辦了貨無法裝出，譬如採辦的貨物成本

且在嬰孩時代，尤其無法辨認。現代的科學家能够鑑別四種血型，但還沒有進步到鑑別父母子女間的血統關係。從前袁子才做知縣時，曾經判斷過一件生兒不足月的訟案，他引證我國歷史上許多懷胎不滿十個月而生產的有名人物，斷定這個不足月的產兒並非姦生子。袁子才的判斷法並無法律上的根據，幸而現行民法對於這種問題，却有明文規定，據民法第一千零六十二條及第一千零六十三條所載，大凡在結婚後經過一百八十一日而生產的子女，法律上就推定爲婚生子女。照這樣看來，結婚後經過六個月，或丈夫出門多年，回家六個月後，生產子女，我國民法上一律予以承認。所以憑着這兩條法律，假使西康會理那兩對錯亂鴛鴦拆散了，仍舊各別地由原聘夫領回，依法結婚，即不足十個月便生產子女，法律上還推定其爲原聘夫的婚生子女。縱使事實上確係受胎在第一次錯結婚之時，但法律却並不承認這種事實。至於這兩對錯亂鴛鴦拆散了以後，女的並不嫁人，或隔了半年再嫁人，那末，她們錯結婚時所受胎的子女或再嫁後不滿六個月所生的子女，均可由錯結婚的男方認領，而法律上即認爲婚生子女。但在這種情形之下，如果女的不願再嫁人，而要保留其所生子女，她也有權拒絕其生父的認領。

結婚六個月後生產的子女，民法上推定爲婚生子女，頗有人加以批評，認爲不合中國的國情。關於此點，就生理學上講，經過一百八十一天懷胎時期而臨盆，是可能的；但我國婦女的一般生育狀況是否相符，却不無疑問。我國民法採取外國立法例，是否適合國情，須從本國醫學上的見地去研究。還有一層，懷胎一百八十一天而呱呱墮地的嬰孩，和十個足月生產的比較起來，是不是在形體上尚有顯然的區別，可由醫生檢驗出來？這些問題都是超出法律範圍以外，我要在此敦請邵亦羣大醫生診務有閑時發表些高見了！

罐頭食品工業的危機

·巴玲·



聯利以後，工業的危機，也接踵而至，這實在是一件出乎我們意外的事。

據報載：本年四月份的外貨進口額，達國幣八百十五億元之鉅。其中罐頭食品之進口額，也佔着一個相當鉅大的數額，這是罐頭食品工業當前的難關；換言之，也是一個絕對嚴重的危機。無怪國產罐頭食品業主持者奔走呼籲，深深的感到維持不易。

外國的罐頭食品，這樣無限制的大量進口，每條馬路的角度裏，都充滿了外國配備的罐頭食品，它們佔着「價廉」的優勢，以及迎合着一般人「歡迎外貨」的心理，於是大有把國產罐頭食品，打入「冷宮」這確乎是罐頭食品業的嚴重厄運，不容我們忽視的。

目前該業爲謀溝通台滬貿易起見，特電請台灣行政長官公署農林處，擬用合作方式，接辦台灣罐頭工業。文中有一接辦日人在台之罐頭食品工廠，目前實爲不可多得之良好機會。擬利用合作方式，與實地獲得密切之聯繫，如能以各地各工廠之廠基，生財，機器等估價，作爲固定資本，再由滬上

僅祇一百萬元，而所化的水腳確需千萬元，並且輕易得不着噸位，客家反要向這種航商的跑街打拱作揖說好話懇求！甚至暗中還有黑市，那還是有手面的人方能辦到，否則休想！這是何等痛苦的事，言下不勝唏噓！本刊是代工商界人士說話；不是代政府辯護。好者祇許他們行駛一年，希望在這時期內，能够使客運方面便利，不致如現時有貨裝不出，水腳費用超過成本十倍之怪現象！以及種種不愉快的事情！也是扶助工業出品家的德政，何必面紅耳赤的在這大熱天向政府反對呢？我也希望我國的航商與各廠商同樣的發展，絕不願少數人從事操縱壟斷，使多數工廠客商因運輸困難，影響各地工商業，更因此使國內整個經濟趨於崩潰之途，那是我們所極端反對的。

方型刊物禁發行

·吽·

市上流行的黃色新聞，十二開方型刊物八十種，現已奉令查禁，這也是文化界一件可恥的事！刊物流傳，原應有利於國家社會，及讀者身心，即所謂精神食糧，其影響於讀者思想至鉅，故下筆不可不慎，尤其是血氣未定的青年，應導之入正軌，不當專以色情文字，肉感圖照，來誘惑！揭發他人的隱私，更傷忠厚，倘原係惡人，燃犀燭怪，固屬應盡責任，但無中生有，顛倒是非，厚誣好人，則人情法律皆所不容！如今當局有鑒及此，毅然查禁，茲後當可肅清，不再有此怪現象，而爲有識者所不齒也！

公債慘跌

·若愚·

本週市上發生的大波動，就是公債狂跌！投資者損失固然慘重！在有識者早已料到有這麼一天，不應如此盲目的狂抬，憑什麼理由漲到八千

監督指導！……云云，可見上海的罐頭食品工廠，在目前情況之下，爲了維持本身的生存，擬向台灣力謀發展，這雖然是爲了溝通台滬間的貿易，但澈底的說一句：實在也有若不得已的苦衷呢？

真的，國貨工業的危機，現在確乎到了深刻化的地步。不僅罐頭食品工業，目前遭到空前的危機，就是其他工業，又何嘗不遭到嚴重的危機呢？如今，真到了「那一種外貨進口」，便是「那一種國貨工業倒運」的局面。所以，由於這種危險性的暴露，使我們深深的覺得：愛用國貨運動，確乎有積極推行，積極提倡的必要。因爲唯有推行「愛用國貨運動」，養成「國人服用國貨」的心理，才能挽回入超於萬一，才能維持微妙的國貨工業的生存。

田賦徵實問題

·養元·

田賦爲我國政府的最大稅源，在抗日戰爭的後半期，自實行田賦改徵實物，據說對抗戰上的便利不少，可說是糧政史上的一大成就。第一；在抗戰期間，敵偽搶收主要的物資，當然是可作軍糧用的米麥等，改徵實物後，一部可免被敵偽搶收而去，這可說是抗戰必勝的重要處置。第二；徵收的實物，可不受幣制貶值的影響。因爲徵收的鈔票，買起物資來，是越買越少；而徵收的實物，換得的鈔票，可越賣越多。第三；徵收的實物，可直接取用，或實行物物交換，免得以鈔票換來換去，諸多不便。這是徵實後利用物資的最大便利處。

總之：這種田賦徵實的辦法，可說是物貴幣賤時所產生的手段。國家行此政策——着重物資，看輕鈔票，無怪老百姓和精明的商人，也要將稻麥等賣一點用一點，不肯大量拋售，積儲鈔票，而商人也要將貨物囤積居奇了。

至於田賦徵實的弊害，也是盡人皆知的！第一；所徵的實物，當以各田地的大部分出產爲準。如江南一帶，大概以米麥爲大宗，其品質有高低，則徵收時的標準，就很難一定，鑑定時，非有專門技術的人才不可。徵收機關，能注意於此嗎？第二；現在的農村，瀕於破產之列！農民大都隨時代的轉變，而道德低落。因之對被徵實物的滲雜和加水，使份量加重，以減輕田賦的繳納量。那末，所徵得的實物，既不能售得高價，亦且不能久藏了。第三；農民繳納實物，運送不便，途中又易受匪人覬覦！倘由鄉保長或區長輾轉繳入，則上下其手的人多，納稅人負擔既增，政府所得，也要打一折扣了！第四；徵收的實物，須備倉庫貯藏。在此抗戰勝利後房屋荒不易解決的今日，要將大量的物資，得有妥當的地方保存，那是非常費力的。第五；徵收的實物，必須出售得款後，方可應用，如欲大宗款項的急用，積儲的物資，自不如銀行存款的來得便利。

依上所說：田賦徵實，對國家是利少害多，對人民更是有害無利，尤其勝利後的建國時期，田賦徵實，實不相宜。希望政府即行命令取消，改爲依市價折合而徵收通貨，如此既可抑平物價，且可視各地物資的多寡和物價的上下，由糧政局通盤籌劃，而得一交流平衡的機會。這真是兩全其美，一舉數得的好事。

時到，未嘗不怡然自得，算算有三成箱之多，在萬事無成，那四百元時，祇剩有十分之一了！假如借款而做，那額，四出奔走，清理倒賬，互相牽連，綜錯頭緒，此固由自取。不過在政府當局，既已早定爲國策，對公債還本，並無變更，確應早日宣佈，非常熟悉，滬人士對他感情尤佳！譬如家人，居於家長地位，早應有所啓示，告誡子弟們不要盲目胡爲，那就免了這場浩劫！不致失去人心，對政府有所怨懣！

這是一記下馬威，來者可鑑，市場上又有人傳說：調整，免得他們掀風作浪，故先來一下打擊，有所知，輩實力，不知究有此項佳謨否？則非筆者所能知，姑且拭目以觀其後！

三次大戰

·紅纓·

我人爲什麼如此的不幸，竟生在這個世紀裏，經過了一次世界大戰，竟又有第三次大戰可能的呼號，難道真的嫌得地球上人太多，非得第三次大屠殺不可嗎？

仁慈的田耕莘主教，決不是一個喜歡作駭人聽聞之言的人，但他却認爲第三次大戰的不能免，並且希望早日來臨，或能減少人類損失！

完成之，若早一些吧，原子的彈還不至於會完全毀滅人類，如若某一種新武器完成後再開戰，說不定用一用，世界就會全部毀滅了，那將如何呢？所以要戰早些戰，或者還可保留着世界的一半。

內亂與內戰

·方吉·

這邊喊着口號，貼着標語，遊行宣傳。那邊喊着口號，貼着標語，遊行宣傳。

這內亂與內戰，都是爲國爲民，所相差者一個字耳，反內亂與內戰。

關是亂是戰，終非人民之福，一定要到不亂不戰，然後小民纔可安全。

幾時纔可得到安全呢？祇消這邊那邊兩邊合一邊之時，就可安全了。

希望不要爲口號標語而自亂，不要爲宣傳而自戰，庶幾國家纔會亂平戰息。

嚴獨鶴先生講

賢妻良母型的太太

康蘭記錄

獨鶴老夫的夫人陸繼玉女士，雅愛文學，擅於寫作，溫柔體貼而多情，尤善治家，故獨無內顧之憂。對文壇多所貢獻，對社會事業更多盡力，皆得力於賢內助。是以吾人皆願獲得一位賢美的標準夫人。是篇為獨鶴在青年會所講，語多中肯，願讀者偕同夫人或愛侶共讀，庶使普天下家庭，皆臻於快樂美滿之境。

寄痕

(太太和家庭)

我和我的太太結婚，已有十八年了，在這十八年中，因為雙方皆有深切的體會，能互愛，互敬，互諒，故而情好彌篤，至今不衰！但我不敢說十八年中，我們二人的意見完全一致，當我們意見相左時，也要發生口角，這時，雙方不免漲紅了臉，提高了喉嚨，爭執一番，所幸每次的爭執焦點，都是為了全家的幸福，並沒有為了個人的利害，故而事後我們都能自行和解，互相原宥；從來不需要第三者參加調停。

我的家庭是一個大家庭，這是因為先母腦筋很舊，認為子媳們常依膝下，是人生樂事。其實，我最反對大家庭制度的。我的太太是一個賢妻良母型的女子，她善於治家，待人寬厚，最富情感。她素性酷愛文學，對文人極表景仰，這也是我們結合的最大原因。她是續絃，但她對前妻的子女相當好，最難得的是家中無論何人患病，皆由她一人盡其看護的責任。

大家庭中，人口一多，份子自然複雜，凡事欲求闍家意見一致，實為不可能的事，最可恨的一般無知的傭僕，及不肖份子，他見你們相安無事，便會感到平淡寂寞，於是乎鼓其如簧之舌，在有意無意中，挑撥是非，這些情形，我家也不能例外。幸而我的太太，深明大義，處置得宜，排難解紛，獨具卓見，周旋於家人之中，能將大事化小事，小事化無事。因此，一家上下，對她無不欽敬，家中每遇困難的事情發生，都來向她求救，請她解決。她的賢慧，減少了我許多麻煩，給了我不少幫助，所以除了愛她之外，對她還懷有無限的崇敬與佩服！因此，我常常感到一對夫妻的結合，單只靠「愛」是不够的，必須在愛之外，再加上敬佩，諒解，才能白頭偕老。

(持家的辛勞)

家務事情，在表面上看來，似乎很簡單，其實家務是最複雜，最瑣碎，而又最難表現出成績的事，一位主婦，她如果很盡職的主持家務，那便是她一生最大的犧牲！她終年辛辛苦苦地在調度一家老小的衣、食、住、鞠躬盡瘁，而無從獲得報酬，她如果博到

丈夫，家人，或親友的好評，稱贊她一聲「賢德，能幹。」便是她最大的安慰了。往往有許多主婦連這一點僅有的安慰也得不到，原因是一般丈夫在家庭中太驕傲，自視太高，常覺得自己在外工作賺錢，非常辛苦，以為妻子在家，很是安閒，為丈夫的既對妻子負了扶養的責任，則為妻的自然應當將丈夫服侍周到。有些丈夫，不但視妻子服侍為當然，甚至於還要說妻子在家坐食，專事消耗，

嫖母扮西施

戈異

在淪陷期間的上海，羣醜橫行，醜事疊出，妖魔鬼怪，白晝出現，牛頭馬面，到處逞兇。那時候上海的醜類，雖有美亦不敢獻，只得獻獻醜罷了。或者獻臭文章，或者獻賤色相，或者獻金條，盡至銀元，銅板，破鐵錢，錫箔灰，無所不獻，弄得醜聲載道，醜氛瀰天。曾幾何時，美的金雞大聲地在東方報曉，喚醒倭醜的惡夢，使其不得不隨「機」應變。於是，上海的一羣醜東西，也手忙腳亂地起來藏醜，爭相掠美。在民生主義的衣，食，住，行，四端，最先美化的就是「行」，那時有巨型的四引擎運輸機，日夜翱翔天空，馬達之聲，震耳欲聾，大小吉普卡在馬路上橫衝直撞使安步者，走頭無路。繼而，口腹也美化起來，有克寧奶粉，金山蘋果，駱駝香烟，以及各色各樣的餅乾糖果，罐頭食品，真是美不勝述。上則貴人達官，酬酢非嫡路「雞尾酒」，不足以顯其豪；下則難民孺子，亦得嘗嗜美國麵粉製的大餅油條，連提籃橋監獄裏的一批漢奸，也戴起最新式太陽眼鏡，大啖花旗蜜橘，舶來——不對，應該說飛來——朱古律，醜態百出地頻稱：「美哉美也，美哉美也！」至於衣的美化，確實是審美的，如美麗的玻璃鞋，襪，手套，游泳衣，旗袍，雨衣，等等，真是五花十色，使愛美的女仕們，競相打扮，招搖過市，個個想博得人家的一聲：「美而艷」。據本月廿三日申報消息，市工務局已勒令市區棚屋拆遷，決定下週起實行，這大概是為騰出地位，以俾搭蓋連日到埠的批活動房屋，以美市容吧。嘻！孔夫人今日若來上海觀光，他老人家一定會說：「盡美矣」。

嫖母扮西施，欺人徒自欺，但圖賣相美，

世間最富有自我犧牲精神的人，要推賢良的主婦，她無暇顧及自身的體面寒暄，只將她一生的精力，花費在家人們的日常生活上，把家務處理得井井有條，家人們都感到舒適了，但她自己却得不到什麼！

一個沒有內顧之憂的丈夫，才能致力於事業的發展，故而主婦的犧牲越大，丈夫的事業也越有希望，比如一位致力於國事的丈夫，有賢妻治家，使他能够專心為國效力，那便是國家得到這位賢良妻子的間接助益，由此看來，「賢妻良母制」，自有它頭撲不破的價值，希望國人對此制加以提倡及擁護，因為，在一個家庭中，沒有「賢妻良母」，就不會產生「賢夫良父」，試問家庭情形一團糟，為丈夫的還能專心致力於事業嗎？所以必先「齊家」，而後「治國」。

(男性的自私)

要維持一個家庭的和睦，夫婦皆應重視貞操，嚴格的實行一夫一妻制，畸形的多妻家庭，完全是男性的自私所造成，男子為了滿足一己的享樂，不惜拋棄了糟糠的妻子，將豐厚的物質享用，去供給年青貌美的如夫人，做妻子的當然心有不甘，因為她終年替你侍奉翁姑，鞠育兒女，助你成家立業，是何等的辛勞，及至你事業成功，她不但得不到一點酬報，享不到一點幸福，一切的享用，和心愛的丈夫，反被一個毫無功勞的女子奪去，遇到如此不平的事，試想她是多麼痛心！叫她不要妒忌，如何辦得到，況且妒忌原是基於愛心，簡單的說：一個妻子見丈夫與其他女子相愛，而不妒忌，便是她對丈夫沒有愛情，所以，一個女子因妒忌而和丈夫爭吵，並非是她不賢，這一點，做丈夫的應當要明瞭，在這八年的抗戰期間，更有所謂「抗戰夫人」出現，據那一般自私的丈夫稱：「這是適應戰時的需要」，及至天日重光，「抗戰夫人」從天上飛來，「淪陷夫人」從地下鑽出，雙方會面以後，難保太平無事，因為「抗戰夫人」自以為因「抗戰」而結合的，便覺得自己比人家高一截，「淪陷夫人」在倭寇勢力下混了八年，便比人家矮了一截，但「淪陷夫人」也不甘示弱，她以為「抗戰夫人」與勝利無關，敵人的屈膝，並非「抗戰夫人」的功勞，便瞧不起「抗戰夫人」，有幾位丈夫，甚至於對「淪陷夫人」不肯接收，於是一場大大小小的家庭糾紛便展開了！

從來沒有看見多妻的家庭和睦融洽的，其實男子的娶妾，可以說是最愚笨的行為，他的目的是尋求歡樂，但結果適得其反，及至他受到兩面夾攻，鬧得他焦頭爛額，左右為難時，他才會感到懊喪與後悔！

況且甘為人妾的女子，虛榮心最重，她不過是爲了金鈔鑽戒，華麗服飾，才肯低頭做小，她究竟對你有無真愛情？那就很難斷言了。

爲了保持家庭的幸福與安寧，維持社會的良好風俗，男子必須減少自私的心理，設法避免這些不道德的行為，大家以「愛心」「諒解」「崇敬」來建設快樂的家庭。

各大公司酒家均售

福利農場製 酒五場出品

冠生園食品公司

總店：南京東路中市

- | | |
|------|------|
| 糖果餅乾 | 罐頭食物 |
| 陳皮製梅 | 各式喜果 |
| 甜鹹麵包 | 洋酒水果 |
| 奶油西點 | 送禮食品 |
| 壽喜蛋糕 | |

著名出品

果露 子露

配味和潤 不換糖精 消暑妙品

● 傳有均店支各 ●

鷓鴣菜

助小孩發育



宏興藥房出品

衛生署許可證第一一三二號

霍亂吐瀉特效藥

痧一粒

立服立愈 當面見功

藥房均售 到處可買

萬國新藥公司出品

森林路一五九四號 電話七九七九

戰爭罪犯的鞠審處

·影呆譯·

紐綸堡國際軍事法庭參觀記

當聯合國的旗幟，升起在紐綸堡國際軍事法庭巨廈的屋頂上面，審判官正開審戰犯時，那巨廈前面，一個用大石鋪成，四面用花崗石砌成的牆壁圍着的天井裏，每隔四天，一定可看見他們開審前半小時，他們在那禁衛森嚴和外間阻隔的天井裏，是特別地活動起來。各國的攝影記者，開麥拉手和藝術家，等待着他們的描準器可預備好的一個時候。

審判官離開那巨廈的西部時，開麥拉開始轉動起來，在鏡光閃動中，新聞記者那枝萬能鉛筆和白紙相觸，發出沙沙的聲音，一隊個子很高的蘇聯陸軍他們的來福鎗斜着向前行進走入巨廈的甬道，領隊的發出一聲號令，兩個士兵走出行列，立在門口拿出他們的武器，注視着一切，而列隊依舊前行，在法庭上服務的小姐，她們的面孔，可從藍色的玻璃窗中隱約看見。自開審以來，法官喬克遜，曾幾次目觀此種儀式而且每次等他的汽車停了下來必察看入門庭所守的衛兵。

在四面飄揚的國旗下面，衛兵立着，動都不動。好多私人想和蘇聯的衛兵立在一起，拍入照片裏面，不辭勞苦的美國女子，正忙着做艱難的工作。直挺挺立着的衛兵，好像是石彫的人物眼睛轉也不轉地望在前面。祇有在他們的眼凹潭中可看出，幽默與傲慢的火花正在閃耀，騷亂的空氣中，顯出愉快，在蘇聯的軍士，是不常見的。他們所以傲慢，是為穿着戎裝的蘇軍，已聞名到整個世界上，而他們帽上的五顆紅星，是在那上立功與忠勇的象徵，會使他們不自主地傲慢起來。

審判法西斯，罪犯的紐綸堡國際軍事法庭，周圍所守光榮的衛兵，每天更換。人選方面，非常慎重，而且很有意義。譬如美國的守衛，由聞名世界，首先在北歐登陸的降落部隊中選出，健壯而和善，擊敗過頑強的納粹軍隊。他們站崗時兩隻腳分開着，手反在背後，而他們的銀色鋼盔，在太陽光下閃耀着。

同時，更可看見由英國部隊中選出的，面孔棕紅，帶有英雄氣概色的衛兵，守崗之時，向前轉後不停地踏步，有時止住了步，把足膝彎曲幾次，伸到上面。還有雙頰紅暈，一臉孔快意的法國衛兵，他們把鋼盔歪戴在頭角上。他們對於經過的長官行敬禮時，有兩種使人驚奇的動作。然後，把他們的來福鎗舉在手裏。

但特別使人注意的蘇聯的衛兵中，有許多會親身構成過可歌可泣的故事，為大眾及新聞記者所欲一觀者。一個聞名全世界的捷克攝影記者，曾特地飛到紐綸堡去，攝取一個蘇聯衛兵在開審時聲述納粹罪行的照片。爲了這事，他在紐綸堡便多耽擱兩天，告訴人們，如果帶新聞回去而沒有照片，對編輯先生有些慚愧。

這些衛兵，的確各有千秋，一個上些年紀的美國新聞記者，會走遍整個世界，爲他服務的報紙採訪趣味新聞。他的新聞天才，不會欺騙於他，所搜集到的資料，總是珍貴非凡。這次他在紐綸堡國際法庭對於那些衛兵，就特別注意起來，會費去很多時間，並告訴人們，每一個紐綸堡的衛兵，戰爭期內遭遇都可寫成一部長篇小說。

譬如密哥路斯是高爾基地方一個種植葡萄的農家兒子，他於一九四二年從軍，此時德國砲火，正在向他的家鄉猛轟，尤其在高加索的山地之中。他參加高加索的保衛戰。接着又緊隨敵人到於脫維亞。在華沙，又參加作戰，而最後隨大軍衝進柏林。他的同伴柴洛弟諾夫，也是衛兵之一，西伯利亞韃靼人，最初活動於莫斯科境內，擔任守衛之職，受傷多次每次能回隊隊伍。

他在審判時，可作特殊的證明，因爲當初他自莫斯科打到柏林，曾目觀納粹的種種暴行。法西斯的真相他什麼都知道的。有一次，他跟着第一部調往後方休息的隊伍，到波蘭一個村落名卡羅洛者，那地方被德國軍隊包圍住了，經過一次劇烈的戰爭，祇死去兩人。但他是受傷而當場失去知覺，被德軍俘去了。

等到他恢復知覺時，已被禁在一間斗室之中，一個德國官，正把其他的紅軍拷問。他看見少校柴蘇利亞被反綁了，先挖去一隻眼睛，後來另一隻也被挖去，最後在他背上劃一顆紅星。但柴洛弟諾夫自己，同樣被彎了手臂而拷打，但因爲他很乏力，會流過多量的血，立刻失去知覺。那德軍官就中止懲刑，着令一個德國兵把他擊斃。

堆滿了身上還暖的屍首。另一個德國人對準了他頭骨後面，擊了一鎗，他便倒了。可是接着他被鎗殺的紅軍，就陸續倒在他的身上，可是接着他因聽到一句俄國話，便恢復了知覺，並呻吟着打屍堆中爬出來。好像這顆子彈穿過了他的頭，打面頰上穿出來，沒有傷及腦部。等到他恢復知覺後，他回部隊，直搗柏林，而且作戰特別奮勇。

庭上有一回，當他請假之時，被允許到紐綸堡法庭的戈林，問泰爾，羅森堡保格及里賓特洛甫一切的人的瓜分。他更寫一封信給在西伯利亞集體農場中工作的父親，說他現在精神上很愉快，因爲他不知道那些作惡犯罪的人，將受法律制裁了。

以獲得「藍」章為榮

作者為小說家，亦為英國體育界權威，又為英國勞包羅學院體育教育學校創辦人。

英國小說的外國讀者，當他們讀到一個「藍」字，或者「雙藍」這種字眼的時候，常常會感覺到不易了解。「藍」章在體育上是一種最高的榮譽，只有英國兩個高等學府牛津和劍橋纔發給的。這種藍章只發給那些在兩個大學裏參加比賽的運動員。一個人被人家稱為「藍」的，就是他得過這種榮譽的。牛津大學的藍章是深藍色的，劍橋大學的是淺藍色的。

至於那些輕巧的運動，如彈子戲，下棋以及田徑賽運動員，只能得到一種半藍章。綴在運動員衣服上的飾帶，根據他屬於那一個大學，有深藍的也有淺藍的分別。

有許多種遊戲，都是發藍章的，此外還有競技和足球。高級的友誼有棒球，第一次比賽於一八二七年六月四日在倫敦貴族球場舉行，但是各大學之間的比賽，直到一八三八年才舉行。

游艇比賽可說是在所有藍章之中最值得羨慕的了，第一次是一八二九年舉行的，地點在泰晤士河上，從漢勃里頓洛克到亨利橋，距離約兩哩半。在那個時候，所發給的顏色是淡紅，後來，就改為淺藍或深藍。一八三六到一八四二年的錦標比賽是從威士敏斯特橋到浦特奈橋的，全長為五又四分之三哩多些。自一八五六年起，比賽航程由浦特奈到莫特湖，共四哩又三七四碼。

直到一九三九年第二次世界大戰爆發為止，游艇比賽，劍橋大學獲勝四十八次，牛津大學獲

到今年又將舉行了。

從牛津和劍橋兩大學選拔出來，得到奧令匹克越野賽跑錦標的，一九一二年是傑克遜中校，一千五百米，時間是三分五十六·八秒，一九二〇年是貝克（現任英國國務大臣），一九二四年是阿勃拉罕，一百米，十·六秒，一九二八年羅衛八百米，一分五十二·四秒，一九三二年，漢浦遜，八百米，一分四十九·八秒。

包括田徑賽，羽毛球戲，彈子戲，遊艇比賽，擊擊，奕棋，棒球賽，越野賽跑，跳欄賽跑，足球賽，高爾夫球，草地網球，馬球，游泳，水球以及其他輕巧運動等等。

青年修養 青年應該養成的生活習慣（上）

一個人的青年時期，在人生旅途上可說是一個重要關頭，這時候對人情世故，尚未充分了解，沒有生活的壓迫，沒有室家的重負，應該趁這英氣勃勃的時代，養成良好的習慣，以最大毅力和不良的環境鬥爭，爭取勝利的活，快樂的生活，更以堅強的意志，克服一切矛盾墮落的生活。

我們如果要想振作而於事業上有所發展，必須先使自己的生活合理化，我們如果要使自己的活不感到單調枯燥或寂寞，必須養成下列十二點的生活習慣：

(一) 純潔的思想

凡做一件事，必須經過一度思想，而這思想尤須是純潔的，如是下手做去，方不至遇到阻滯發生枝節，至於既經想定之後，即不宜參雜其他的思想，應即毅然斷然的做下去，以底於成功為止，否則便不是純潔的思想，而是空謬的幻想，匪徒無益，反受其害。

(二) 事前的考量

做一件事之前，一定要慎重考量，這件事應該做或者不應該做，俗語說：「一思三思，免勞後悔」，若事前考量定當，則不致差池，反之不是錯誤百出，就是無尾，或者做了不應該做的事，將來後悔已晚，所以做事之前，一定要慎重考量，應該判斷孰是孰非，孰去孰從。

(三) 精力的集中

做事情若不集中精力是做不好的，讀過物理學的人，一定知道用凸透鏡在日光下取火，須將全部陽光集中在焦點上，方起燃燒，做事情也要把全部精力集中於所做的事情上，才可以達到圓滿的結果，假使不集中精力，隨隨便便，或者左右兼顧，結果沒有一樣事情可以做得好。

(四) 迫切求知

俗語說「學到老學不了」，無論什麼事，沒有生來就會的，都要經過一度學習和研究，有些事只知其當然還不夠，應該研究其所以然。只知道一方面不夠，應該知道多方面，因為人雖萬物之靈，但不是萬能的，不是樣樣都知的，尤其是我們青年，學識淺薄的實在太多，我們應該不斷的學習，以求知識上的進步。

(五) 服務的興趣

服務可以使得我們得到寶貴的學識和經驗，學識淵博，經驗豐富，便會感到服務的有興趣，職業和興趣有時是衝突的，往往有人對言事不發生興趣，便討厭，不高的興去，結果困難百出，容易疲勞，不但學識毫無進步，甚至工作的效率亦要減低，而自身覺到痛苦非凡，乃至過目即忘，腦中不留一點印象，我們青年若不革除這種壞的習慣，則其學識和經驗將永遠不能有增進的希望。

日本曾把東北當作根據地

·康 譯·

卡爾弗 (Margaret S. Culver) 作

這篇文章發表在日本投降的前夕，日本苦心經營的東北在這裏留下了真真的畫面。它雖是過時的文字，却有許多足資參攷的寶貴材料。今天世人眼光都注視東北，這篇文章當有助於人們對東北情況的了解。

日本在美軍躍登大琉球和蘇聯宣佈廢止中立協定前對「滿洲」之戰早就有所準備。不過這似乎足爲防備對蘇戰時爆發而作，並非企圖把「滿洲」變成帝國的最後陣地。關東軍自一九三二年起就駐防在北滿邊境，然而中部和南部「滿洲」的軍事準備如何日方則保守秘密，不得而知。

除「北滿」邊境外，日方在其他「滿洲」各地遲遲未作大規模設防工作的理由似乎在於日本軍略家最近才覺得本土並非牢不可破的一環，他們直到前一二二年才覺察到本土的危險性。日本廣播軍事評論家會屢次提出「滿洲」可成爲帝國最後陣地的概念，然而多數跡象均顯示了「滿洲」只是日本的原料源泉，只是一片初經開發的土地。據日本年鑑及各種廣播，日本官方的立場是「滿洲的主要任務是作爲日本原料的源泉」並「加強日本的作戰力量。」而使「滿洲」成爲「日滿聯合自給自給機構」。所以我們當能瞭解到滿洲對日任務確是「供應作戰力量的源泉」

自給自給政策改變的跡象

在對日戰事尚未結束前三四個月間，日方廣播始透露出日滿政策已起改變的消息，因爲「滿洲」將逐步使自身在軍備方面能自給自給。在二

三上的地步；還在「考慮」之中。「滿洲」原就有若干製造軍火和飛機的工廠。然而日本本土是「滿洲」工業的資金和製成品來源，本土一旦淪入盟方之手，「滿洲」就難能支持任何強大的軍事行動。

日方雖然宣佈「滿洲」爲帝制的獨立國，然而它對「滿洲」的經濟控制却毫不放鬆。日方在南滿的所做所爲又當別論，日本的宣傳家在那兒至少還想說服盟方人士認爲「滿洲」在經濟上講是自給自給的。他們在東北部「滿洲」甚至連這種欺騙的企圖也沒有。東北部「滿洲」的任然是成爲日本的穀倉和兵工廠而談不上自給自給，直到最近人們才聽見「滿洲」自給自給的問題。事實上「滿洲」的經濟和日本的關係那麼密切，幾乎是無法劃分爲二而各自生存的。其整個生產機構奠基於日本是「滿洲」本身不大需要的物資的銷售場所。「滿洲」的運輸設備，金融上的週轉和市場調整均以配合上述基本觀念需求爲目標。華北和「滿洲」交換商品雖也不乏前例，然而這些物資大部取道日本再由日方轉運至華北。「滿洲」物資除流入日本外別無其他外流的途徑。

日本開發滿洲經過

一件新奇的事。日本掠奪「滿洲」現已變本加厲。自一九三一年九一八「事變」和「滿洲國」成立後，「滿洲」一直遭受日本掠奪。自那時起，「滿洲」的政治經濟機構就以滿足日本原料需求爲目標。一九四一年後，日本復以其十三年來掠奪「滿洲」的手段施諸其他佔領區。

戰事結束前不久，日本的「開發」程序似乎已起了變更。自那時起，日本就向其他各地搜括前由南滿輸入本土的物資。華北和「滿洲」是日搜括的主要對象。日滿二地都加強生產松子油和蓖麻子油（可爲飛機汽油主要成份）。據訊今日人們在前偽滿首都長春的街道上不難發見蓖麻子樹。日方迫令滿洲人民每家捐獻若干蓖麻子以適應日方需要。

日本潰敗前夕的偽滿情形

在日本潰敗前夕，有關偽滿情形的特殊消息不多。其時日本管制的廣播電台每每掩飾其控制偽滿的情形，偏重於偽「帝國」從事「獨立」的消息。它們注重偽滿的「生產節目」及其新殖民地化和河道疏濬和農田水利計劃的報導。南滿一帶農民被迫生產某些規定的農產品，舉例言之，據訊四月間長春區的棉花產量就應增產百分之五〇。東京每於農事收成季終了時宣佈滿洲各地生產的「實際」結果。

除了這種特殊是樂觀的增產消息外，「滿洲」各地並發動墾殖工作以確保增產計劃的完成。松花江上的水堰計劃即爲使周圍一帶土地變成產米區而作。吉林遼寧兩省的墾荒工作已在進行中。爲了這種報導多是片段和樂觀的，它們未必就是當時滿洲農業經濟的真實畫面。

種經濟活動應溯源於一九〇五年撰資茅斯協定訂立後的南滿鐵路交由日營。一九三一年後日人在「滿洲」的工、農、商業和運輸等領域中的力量復迅速擴張。日本的資金，經建人員，勞工和工業設備大量流入滿洲以發展「滿洲」工業，適應日方需求。

戰事爆發後日本在滿洲的投資數量就愈見增加，因為「滿洲」祇能從日方取得擴展工業的資金。南滿鐵路公司常為日本資金流入「滿洲」的媒介，偽政權時常購買各大公司的大部股票。偽政權常以滿洲公債購買大批股票，然而甚至這也毫無疑義地是出自日本「顧問」的建議的。

農林墾殖狀況

滿洲的傳統農事方式已大為改觀。農產品常播種在前此認為不適於種植的地區。爲了「滿洲」的生產計劃和日本本土的相同，農民只得加倍努力。是否應予特別注重的生產品項自視軍用和民用而定，如軍用的寬麻子油則特別注重，而棉、絲等民用物資則退居次要地位。「合作協會」即聯系政府和農民的配合生產計劃的重要組織。

日方對「滿洲」工業擴展所作的努力比較它們之於「滿洲」農業更爲明顯。整個工業計劃均爲適應日本需要而作，大部資金亦由日方供給。大部公司均直接簡接地屬於某些和日方有密切關係的企業公司。日本技術人員已在「滿洲」發見並開採各種未開發的原料源泉。日本工程師已擬定計劃並開始興建鴨綠江和松花江上的水電廠。

日方對滿洲的監視範圍愈益擴張可自日方派遺前日本軍火省大臣藤川氏爲「滿洲」戰鬥力觀察一事窺見之。它顯示了藤川和他的隨從們將研究「滿洲」的軍火生產情形，並迫令「滿洲」增產軍火，藤川是日本的視導大員，日本本土視導工作已進行了幾個月之久。

過去幾乎全部「滿洲」的原料都是運往日本以供製造工業製成品的。據偽滿官方宣佈，這種政策將見變更。偽滿方面最近曾派員前往東京與日方官員會商，據謂今後滿洲各地將設立新工廠，俾使今後無須輸送原料到日本而又將工業製成品運回偽滿。爲了「滿洲」境內的工業設備奇缺，大部新工廠的設備和機件或將由日本運往。這或許就是戰火愈益迫近日本本土聲中日方遷移其工業重心至「滿洲」的初步工作。因爲日方集中其重工業於某些工業區的危險性極大，自應遷至「滿洲」空襲目標較少的地區去。在過去數年中這種倡議雖屢見不鮮，然而實際行動則不多見。日本內閣對此項倡議表示興趣始於一月間的日滿會議，偽滿官員於返抵長春後亦謂日方已在「考慮」此項計劃。



培豐股份有限公司

進口部
工業原料
染料靛青
大小五金
洋酒食物
呢絨布疋

出口部

鴨絨 如蒙訂購
苧麻 汽 煤 柴 機 油
內衣 地毯 雜糧 土產
竭誠歡迎

地址

中正路二七四號四樓

電話

二七三二 一六七一

服務精神無微不至

SMART
Shirt

彰身大任 獨負仔肩

新光標準內衣染織整理廠
股份有限公司
上海重慶南路廿七號
電話二八六一七

註冊商標



愛民各牌西裝鈕扣

民主國家 首重愛民 國貨鈕扣 商標愛民 牌子極老 製造精明 盛行已久 各界歡迎

中國鈕扣廠出品

發行所 山西路一四三號
電話 九〇八〇

臭蟲蚊子的夏季攻勢

王友農

我們需要真貨的 DDT

因爲日寇侵略我國，淪陷區的人民，大多相率避居安全地域。初以爲至多一二年，就可以打回老家。誰知難鄉在外，要住七八個年頭呢？我自二十七年底遷居上海以後，生活方面，除戶口糧的惡劣和不足受痛苦之外，最感苦惱的，莫如熱天夜眠時受臭蟲的騷擾，不能安睡。雖然吾妻捕捉臭蟲的本領極大，每夜至少可殺死十幾個；但早晨起來，皮膚上被害的紅塊，仍是累累。因此被迫日以繼夜的搜尋臭蟲餘孽，還是捉不勝捉，總不能斷絕牠們的後代。有時用火攻，將柵欄及鐵床部分，置於煤爐上薰灼；用水攻，將沸水澆在柵欄四邊接合處；用藥液殺，將火油或臭藥水澆在床上有臭蟲的藏身處。這樣：雖然可以安靜到二三天，但過了些時，牠們又逐漸蔓延起來。買些臭蟲粉之類置於床的四周，像日軍在防地設雷堡似的去防遊擊隊。但臭蟲牠們也會繞道而入，雖不近到有障礙之處，但進擾床上人的清夢如故。有時臭蟲雖然逼近這個要牠們命的藥粉，不過稍微停頓一下，過後牠們又「爬得動」了。受了買臭蟲藥的損失，不知有多少，結果還不如「御駕親征」的好。可知滑頭貨的殺蟲粉，是靠不住的。

便順利作戰，而不妨害殺敵的戰士。美國的科學家，爲了要在熱帶區作戰，要防制一切的害蟲，就在五六年的光陰內，發明一發化學品的毒劑，可以消滅蚊蠅蚤虱臭蟲蟻螂之類，預備作戰時的大量應用。不料日寇因原子彈的利害，竟就屈膝投降，等不到美國大軍再來逐島進攻了。於是這戰時需要的發明品，倒變爲和平時人類生活上的恩物了。

這種化學品的特效殺蟲藥，就叫 DDT 它是二氣和苯的一種複雜化合物，成白色無味的固體形。因其分子的組織排列不同，所以殺蟲的效力上，也就分出等級來。它不能溶解於水內，而能溶於油類之中，像火油汽油等是。所以 DDT 液噴酒時，都有一股像火油氣味。此種殺蟲劑原料，已有不少運來我國。我國的製藥廠，再將它配製好了，分爲液劑和粉劑二種出售。它或它的乾後除跡，接觸到蟲體的任何部分，神經即逐漸中毒麻痺而死。昆蟲接觸毒劑，至漸漸癱瘓而死的時間，視昆蟲的種類而不同，像蚊蠅只要半個多小時，臭蟲要十來小時，蟻螂要七八天等是。它對於人類，並不毒害，但份量大的 DDT，誤入口內，也是很危險的。

金 石 綠

梅 花 居 士

義烏屬浙江省，秦時以顏孝子烏，名烏傷縣，唐改名義烏，隸婺州，宋元皆因之，明清屬金華府，民國廢府制，隸省。義烏東鄰東陽，西接金華，南界永康，北連浦江，有鐵道貫其間，城西有縵明湖，圍可九里，景物明麗，深溪，演溪，東入浦江，蜀墅塘在二十五都，尤稱邑之巨浸，故義烏雖小邑，實爲水陸要衝。山脈則起伏靡常，其險要處，如東北之善坑，南之桂紙，查嶺，爲歷來用兵必爭之地。

東鄉之青岩，產弗石著名，土人以其色綠，謂之綠石，年有開採，運銷滬上，加以提鍊，供各項製造用。青岩石色沉碧，洞壑幽奇，山勢生動，層巒可愛，中有巨澗，流水瀟瀟，遠村近林，樹色參天，山下多人家田疇，村落駢列，林陰水色，碧青相接，入其中者，每令人作棲隱想。金生子康，年甫弱冠，美而能文，居青岩之陽，有蔗田數頃，每於蔗熟時，刈而去其梢葉，截長二寸，入碓搗碎，用袋盛頓，壓擠取汁，入鍋煎熬，因而成糖，即國產之紅沙糖。生家以擇料淨，製糖精，故能傾銷市上，家遂日富矣。

生有情人石玉英者，自幼與生同學，富與生埒。望衡對宇，隔河而居。玉年十八矣，長益明慧，肌膚白皙，丰姿綽約，其豔若仙。以生能文，時來請益，緣是耳鬢攜磨，情好日篤，所未即論婚者，以玉英之格於母命，欲配其抗垣表兄李某，李固某大學之高材生，嫻日語，每試輒冠其曹，以玉英之屢阻，迄未論婚嫁，孰知玉英早有心上人在焉。

因爲二次世界大戰的發生，一般科學家受了環境的支配，不得不把研究殺人利器之外，而研究殺滅一切直接或間接爲害人體的昆蟲，以

國人憎恨蚊蠅臭蟲等的爲害，可謂達於極點，今既有特效藥劑的發明，購者的踴躍，可以想見。於是各藥廠都以求利可圖，將美國 DDT 原

的大都市，簡直是隨地都可買到的。因此其間難免有劣貨混入，冒充真品，致失科學上的信仰。無怪滬市當局，有化驗各種市上出售的DDT藥劑，和取締劣貨的計劃，使市民可購得真正的良貨，以便獲得真正殺蟲的效果。

妻化二千元從上海帶回一瓶DDT殺蟲液，我認爲是一種劣貨；雖非從前我見過的空啤酒瓶裝置的，但還是很有冒牌的嫌疑。

鄉下的蚊蟲，較上海繁盛；亦猶上海的臭蟲，較鄉下爲特多的情形一樣。上海的臭蟲多，蚊蟲少，所以大都不用蚊帳，是沒有什麼關係。用DDT的目的，殺死臭蟲，較殺死蚊蟲爲大。鄉下的蚊蟲多，雖有蚊帳，也會由帳縫間隙鑽入。每當人們將入睡時，蚊蟲即像飛機樣的嗡嗡聲，在頭頂上飛來飛去，令人恐懼。有時飛近皮膚，用像針的嘴來刺我們，揮之又去，不勝其苦。

不自安，與生會晤，反覺有懷難伸，而生以李故，避嫌如恐不及，鵲之愛，勢同冰炭矣。無何李又頻促論婚，玉英則輒以死拒，母乃含糊其辭以避之。一日李遽來，儼然新貴，侍從數人，威虎虎有生氣，蓋李時已盤踞勢要，炙手可熱，人畏之如虎，謁玉英母，欲挈之同行，母乃款以酒食，謂容與女商，時玉英已盡悉其隱，先事走避，母既覓女不獲，惶急欲涕，而李又促之再三，母不獲已，以實告，李聞之，怒形於色，徐呼曰：個妮子太不識抬舉，當得而甘心，言已徑去，俄而又返，謂母曰，姨果何如哉？母曰：吾早有此意，李曰：請以一言爲定可耳，遂行。

玉英既出走，急不擇路，孑孑獨行，日暮入諸暨界，近白岩山，見一尼庵，望門投止，一老

了。惟完全絕跡則不能。在起初油味濃厚時，蚊蟲都不敢飛進來，到氣味淡薄，甚至於沒有時，蚊蟲也就逐漸增加了。必須每隔五六天噴酒一次，才可不聽見蚊蟲的光臨。這DDT餘跡的時間效力，不能維持至少的一月，也是劣貨的證明。

其實油的氣味沒有了，DDT凝乾時的餘漬，也會將接觸到的蚊蟲等殺死。DDT不會拒絕蟲類送死；換言之，它不像蚊烟香的有氣味，可使蚊蟲不飛近它。蚊蟲等中了DDT的毒，必逐漸麻痺而死。牠們不死於我們所看到的地方，所以尚未見過死蚊。至於帳內其他小蟲，如蒼蠅跳蚤，小蛛，蟻，飛蛾等；因鄉間的不清潔，靠近廚房和米囤之故，依舊有得發見。照真正DDT的功效，我想牠們接觸它的餘跡後，也須要逐漸死到偏僻地方，而爲口力所不及見到的所在。在這蚊風夏季攻勢中我們需要真貨DDT。

尼啓闕出，玉英乃詭以避難失道。復探懷出飾物，爲老尼香火之資，泣求收留，尼睹女誠，允之。由是活潑之玉英，竟與青燈古佛爲伴矣。

李以目的未達，而玉英出走，又杳無音信，多方偵察，知生不無關係的乃函生迫令限期交出，生以玉英故，本非常抑鬱，閉門索居，書空咄咄，驟接李函，益難安朝夕，不得已，遂摒擋以行，乃往宣家山戚家暫避，至則款接殊殷，生頗安之。第流光如駛，匝月於茲，而生則每事流連景物，往復盤桓，望紅紫而目駛，觸青翠以魂搖，登高埠，入幽壑，蓋無日不在探奇選勝中也。

日，逾南山，傍岩而行，升槽涉岫，忽聞潮響歷歷，若裂繒帛，尋響而往，稠水旁生，凌空交合，蓋風泉傳響於青林之下，岩瀑傳響於白雲之

潭，生乃小坐移時，目不周顧，情不給賞，復信步所之，度石梁，入荒徑，山坡數轉，柳暗花明，繞坡而出，平瞻在望，遙見紅牆一帶，樹色封天，生方樂不可支，俄而雲氣樓起，疾雷繼之，回顧諸山，惟見白雲沸湧，頃之怒雨大作，衣履盡沾，顧避雨無所，乃向南疾行，至則紅牆中，赫然一庵在焉，庵名紫竹，生乃叩關入，尼見生，知爲避雨來者，殷勤招待，生方欲啓告，忽聞有梵唄聲出自西廂，生乃注目視之，則一粲者，正在禮佛，方詫異間，粲者回顧，忽見生，急趨而出，至則爲玉英焉，生益惶惑不自主，神搖搖欲墮矣，玉英見生，則悲喜交集，潸然欲涕，四目相射，呆同木鷄，正千言萬語，欲吐無從之時，尼忽笑言曰：兩人貌相似矣，似爲兄妹也者，而含情脈脈，似爲夫婦也者，兄妹耶？夫婦耶？相見何無一言，尼誠不解。生根然應之曰：夫婦也。尼曰：有緣哉，老身且避，於是生與玉英，各道別來相思之苦，復歷述避難經過，繼復山誓海盟，偕老有心，纏綿悱惻，一往情深，於是生挈女以去，而有情人終成眷屬焉。

涼爽細潔

鵝牌麻紗汗衫

五和織造廠出品

琴韻聲中 週遊世界

(十二)

· 方吉設計 · 徐桐撰文 ·

(前文節要)一個中國少年，在航海的大船上服務，從上海出發經過香港，馬尼刺，新加坡，檳榔嶼，印度，錫蘭島的可倫坡，現在到了蘇彝士運河口。



在紅海中，有一天我們遇到了一艘大英公司的紅煙囪船從歐洲回來，在紅海中交身而過，這好像他鄉遇故知一般，駕駛員大家拉着汽笛，似乎相互在問着平安，船上的船員，也神經緊張的奔集在甲板上，揮着巾帽狂呼。

我記得，我們一位同事，他適在用餐，因為聞到酬答的汽笛，帶着飯碗奔到甲板上，大概過度刺激的緣故，把手中飯碗也向空中一揚，飯粒和菜餚，就都倒在自己的頭上，自己也就吃了一驚，脚下踏着了飯菜，一滑，仰天的跌了一交，把飯碗也敲得粉碎，引得全體的鬨笑。

終於十二日夜的航途是走完了，我們是到了蘇伊士運河口的蘇伊士埠頭。

蹣跚吃西瓜

船是到了蘇彝士運河口上的蘇彝士埠頭，計算從孟買駛出，有一二晝夜的時間，雖然在這長期中，

私生活中，也有可以報告而可足解頤的，不妨也來說他一二。

自從到了亞丁之後，天氣是異常燥熱，這熱度，恐怕任何人所不慣的，過了亞丁，進入紅海，海的一邊是非洲熱帶，另一邊却是沙漠之王國的阿拉伯，阿拉伯國家我們似乎不甚清晰的知道他，然而當我們進入學校之後，12345……的數目字，很早很容易的灌入我們的腦海中，這種字碼我們都知道他叫做阿拉伯字碼，全世界從一加一至於任何繁雜的記數都少不了牠，這就是阿拉伯所創造的。

船在紅海中行駛，也可以說在沙漠之中行駛，因為阿拉伯有羅巴厄爾哈里沙漠，納甫得沙漠，而非洲也有着撒哈拉大沙漠，沙漠地的氣候，最使人感到不愉快，在日間，氣候的灼熱，人似乎在洪爐之中，使得你舌枯唇焦，全身的水份，幾將盡變汗質而流出體外，晚上呢，或許有時竟降下嚴霜，人們竟日給烈日熱氣炙灼，誰多希望暮夜來

爲烈日確是掩藏了，溫度確是降低了，忽然來了一陣極大極大的狂風，大風是當然十分歡迎的，但是狂風中附着一種贈品，就是黃沙，滿天遍野的黃沙，隨着狂風而捲來，目不能睜，口不能張，滿嘴還是給侵了進去，那是再討厭所沒有了。

在熱帶行程中，船上備着大量西瓜，供應給旅客們需要，當然一般高貴的旅客，如何能够耐這酷熱，西瓜這東西，是解暑妙品，所以旅客如有需要，可以儘量享受，隨時索取。

船員除了高級之外，就沒有這福分了，本來，社會上任何一種事業，一個高級人員，一切可以得到優良待遇，公然揩油，公然撈摸，也是合法的行爲，低級的呢，合法也成犯法，有理變作無理了。

那末我們完全無福享受西瓜了嗎？不，我們也可以吃到西瓜，因爲凡是破碎的西瓜，旅客們誰都不願意的要吃牠，當然，破碎的水果是不衛生的，我們就把牠拋入大海，我們也不願吃牠，然而，我們有時實在不耐酷熱的時候，不得不略施巧計，可是決不是暗中偷食，那是當我們奉了旅客之命，到底層食倉搬取西瓜之時，我們就故意地在梯上摔破，滑脚一交，把西瓜在地

了不耐酷熱，希望解除中暑，這行

阿拉伯

阿拉伯人頭纏布巾，大袖寬袍，腰插佩刀，如果你最近看到一片「阿利巴巴四十大盜」的電影，就能明瞭，這電影的取材，是從「天方夜譚」中來的，天方，在我們中國古時，阿拉伯是叫他天方國的。

阿拉伯雖是一個沙漠不毛之地，但有幾處也出產物品的，植物中有名的阿拉伯樹，動物中阿拉伯馬，却是世界上有名的駿馬，許多國家的騎兵坐騎，很歡迎選取阿拉伯馬的。

司麥脫牌青年襪

各種男女新穎彩色線襪

式樣美觀 永不退色 經久耐穿

同興實業社出品 電話：三八三〇



SMART HOSIERY
(總發行) 上海南京路
電話：四四三三

麥加城朝聖

想起了阿拉伯，使我又想起了麥加，麥加，上面已說起每年全世界的回教徒前去朝聖的，不知有多少，可惜我們的船是世界郵船，而不是朝聖的船隻，以致使我失去了到聖城的機會。

麥加城的出名，是從穆罕默德而起，穆罕默德是回教的先知，等於基督教的耶穌，他是一個祭司的兒子，年幼時做過牧羊童子，中年時常到沙漠中一個人去默想着，有時整月的不回家，用糞子作食糧，據說因此得到神靈的啓示，就是向親戚朋友中去說教，漸漸地得到他

們的信譽，但是麥加大部人說他妖言惑衆，要想害他，他就逃出麥加，到了麥地那，却大受民衆們所崇拜，做了麥地那的大祭司，信徒們也一天天的多起來了，就在西元六三〇年率領教徒發動聖戰，一舉而克服麥加城。

麥加城每年去朝聖的全世界回教徒，總有三四十萬人吧，因為回教徒對於麥加朝聖，視作一件一生最大要事，他們認爲朝聖一次，死後靈魂可以安樂，所以經濟力量許可的話，定得到麥加一行，除了麥加之外，還得到麥加那一去，因爲這也是一個聖地，穆罕默德曾在此說教，而且他的坟墓也築在此地，可能的到麥加的人，輕易也不肯放棄這麥地那的。

穆罕默德所倡的教，我們大概都稱他爲回教，其實正式的名稱，是叫伊斯蘭教。

上海自勝利之後，曾經有一家書局，在各大報上刊過一則漢譯古蘭經的廣告麼？這古蘭經就是回的經典，也就是穆罕默德一生宣教的思想行事，是平時信徒們的紀錄，而在穆罕默德死後編輯成的。

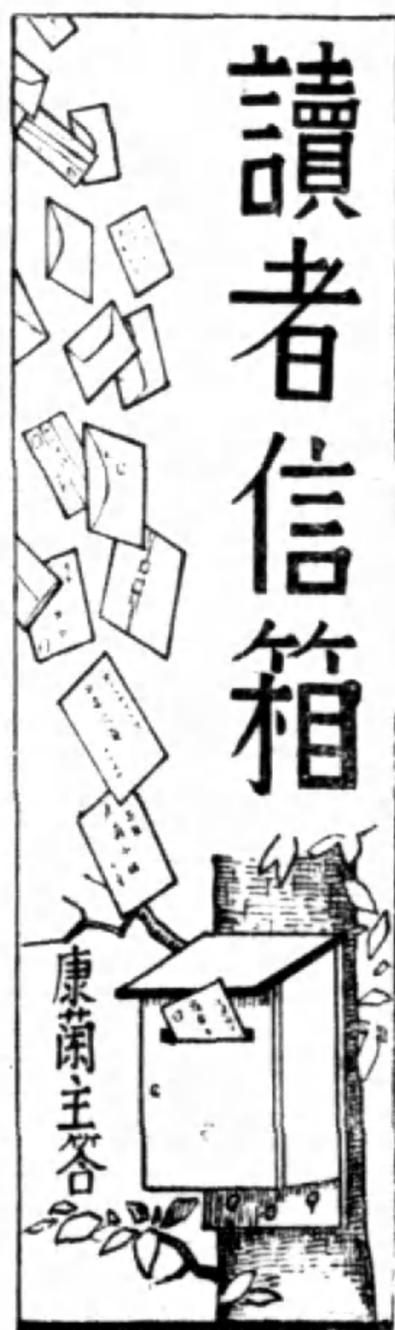
紅海中釣魚

到了蘇彝士埠，船是停泊了，天還是熱，似乎像透了一口氣一般，這當然是神經作用，因爲我們在

未到目的地之前，只覺得遲緩，悠長，焦灼，如果在回程中，那就成了一個相反現象，而覺得十分迅速了。

船泊在紅海中，須待檢校處來檢驗，大約有六至十二小時的時間，這裏旅客貨物是沒有上下的，所以船並不靠攏岸埠而下錨在海中。

讀者信箱



遇人不淑

康蘭小姐：

閱畢最近的一期貴刊，知道您主答讀者的詢問，真使我欣喜欲狂！我是一個不幸的孤苦女子，父母早已逝世！在五年前那時不知何人的主張，盲目的將我嫁給一個不務正業的丈夫，我祇有十六歲，一無所知，任人擺佈！嫁後從來未曾過着一天美滿愉快的生活！到後來這個丈夫，日趨墮落！有錢時在外嫖賭不見面，待到床頭金盡時歸來，將我的衣飾偷出去，變賣後再去嫖賭，我真不幸！斷送於舊式不良婚姻制度之下！真是遇人不淑！無處聲訴！請您指示我一個辦法，希望早日脫離魔掌，獲得新生命，咸拜君之所賜，乞勿吝教是幸。

汪蘋女士： 三五，六，二三，

汪蘋女士：

讀了來信，真替你的身世惋惜！不過，你切莫消極，也勿悲傷，你有學識，你還年青，在這廣大的世界中，自有你光明的前途。

你的丈夫是如此的荒唐，看他的行爲，可以說他是一個全無心肝，自甘墮落的人，依過去的一般人的經驗告訴我們，這種人頗難改悔，爲了你終身幸福計，只有一面與他離婚，一面設法找個職業，以你的決心及毅力來開拓新天地。

康蘭



農安情況(上) 長春航訊 · 抗戰

自中央軍接防長春後。前線拓至吉林省之農安。與中共軍對峙。堅壁清野以待停戰期限(六月三十日)之屆滿。農安地名。本為吾國報章所不經見。記者特於停戰展期之六月二十二日前往視察。茲記該縣概況於左：

(一)沿革 農安地方。昔為隆安府。嗣改龍安府。再改為龍灣府。歷經「肅慎」「渤海」「扶餘」「高麗」之統治。唐代名將薛仁貴於乾封二年入破高麗軍於金山。農安遂為我屬地。(按吾國人往往誤認「滿洲」之地區為滿洲人所有。並非漢族領土。是猶近年書報中輒謬稱漢奸會國藩為文正公。蓋皆不知歷史者也。)厥復以鞭長莫及。復為蒙古郭爾羅斯王所侵略。清嘉慶四年。中國大饑。清廷遂向蒙古王府撥借此地。移冀魯災民來此耕耘。蒙古王府派蒙人六雅圖向漢人徵收地租。六雅圖設事務署於長春堡。(距長春二十里)道光五年始遷入今治。改地名為農安。

。示農民安居之義。構築城濠。當時清廷仍利用蒙古稅吏為行政官。派六雅圖為理事通判。隸長春廳管下。其辦公處稱為「農安分防昭磨」。至光緒十五年五月。改為農安縣。任命庚辰科貢士黎尹融(貴州遵義人)為知縣。是為縣行政之嚆矢。至國際關係。則始於民國五年。日本駐長春總領事館特設分館於此。至民國二十一年二月，游擊隊李海青部進攻農安。日領事館及僑民逃避一空。縣城雖未克復。日領館亦不再來矣。

(二)地勢 縣之西南有湖沼二。名曰凹中高池及簸羅池子。此外概為波浪形之丘陵地。並無山岳。全城適於農耕。伊通河由長春而來。流入縣境之北。注



英國最新型的JET飛機每小時能飛行五百里

於松花之江。北對榆樹縣及扶餘縣。以松花江為界。東隔伊通河而接德惠河縣。南鄰長春縣。西北與蒙古南郭爾羅斯前旗毗連。廣袤東西三百三十里。

南北一百十里。面積一萬三千八百方里。縣政府所在之農安城。位於東經一二五度、北緯四四度。縣城作四方形。每一面長三百七十丈。城高九尺五寸。有四門。通出入。人口約三萬餘。距長春一四〇里、扶餘二二三里、長嶺二一〇里、南郭爾羅斯一二〇里。

(三五、六、二三、於長春西公園)



花羅緞式線呢

最新樣 色多 不褪 經穿 耐洗 價廉 歡迎 選購

經昌染織廠總公司

天津路同吉里五號電話一六〇六一四九

吳儂軟語，是代表揚子江流域的一種標準語，黨國元老吳敬恒先生，曾經提倡過：要將吳語作為國語！此計雖然沒有實現，蘇州人也足以自豪了。現在吳語的地位呢？至少可與代表黃河流域的北平官話，代表珠江流域的廣州方言，鼎足而三，成為中國話的三大系統咧！所以吳儂軟語，是值得研究的。近來古吳城中，又發現了許多新名詞，我今一一介紹於次：

一；「政丐」自從政海之中，「政客」遞嬗到「政娼」，是一個時代，現在又從「政娼」遞嬗到「政丐」，可稱為劃時代的新名詞。為什麼叫政丐？不必加以說明，讀者自能了然，尤其是吳音讀作「流該」，就是北平話「活該」之意。近有一位省公務員，特來姑蘇自殺，一位退伍蜀人，餓死東蘭旅館，於是政丐變為「政鬼」，君子曰：自作孽，不可活，誰叫你們發官迷，過官癮呀？

二；「教化」這是舊詞新釋，吳語原稱乞丐為「叫化」，新語改作「教化」，你看「賑師運

動」，不是教師寡化嗎？結果，賑而不能濟，蘇城在本月中旬教師們一度罷教，也是枉然。君子曰：教師食無求飽，居無求安，罷教戒之哉，宜勉力。

三；「屈傷」自從勝利以後，常見蘇州街市及公園內，有趕趕者流，或駕「市虎」，或騎「胡馬」，（是日俘繳來的阿拉伯馬。）橫衝直撞，旁若無人，最近「城防司令部」特出告示，禁止軍人在公園內馳馬，這是一項德政，

要是，街道上跑馬，在所不禁，於是小百姓只有「屈死」和「屈傷」的份兒了。事有湊巧，蘇城有一位姓屈的大律師，日前赴「高院」出庭辯護，途中被軍馬踏傷，奄奄一息！有分教：

四；「常冤」冤而不常，可望伸雪。怎麼叫「常冤」呢？這是新名詞；也是新事實。近有兩位新貴，一姓渝，一姓王，（兩姓均是諧音，以示隱惡之意。）因逼姦一個被指為「漢奸家屬」的常東娥小姐，常小姐羞憤自盡，渝王倆大觸霉頭，這原屬新貴們稀鬆平常的事，初不料鬧得滿城風雨，國人皆曰××。不幸的渝王，刻已被「地院」收監，衆怒還是未息，已由蘇州婦女協會等團體合組常案後援會，要與常州的稽鳳娣慘案後援會比賽比賽。將來果能伸冤，那末，吳語新辭典裏，可能刪除「常冤」一語哩！

五；「鮮血草」四月十六日看殺人的大熱鬧，曾經本小記者詳敘在報。（第七二八期）事隔兩月，再來一個，六月十八日下午二時又要槍決盜匪了，上次在北局的小公園舉行，這次改在王



集成痲子粉

兩用信 天能愈 卓用信 着卓用信

上海大成藥房出品

廢基的大公園草坪執行，（即蘇州公園）也是先斬後奏，手續更簡易化！只宣布而無罪狀！告示上略開：「警局解到盜匪×××一名。年二十七歲。蘇北阜甯人。訊明屬實。着即槍決以昭炯戒。」云云，當時看熱鬧的，比前次更增兩三倍，蘇州人善說俏皮話，稱槍斃犯為「鮮血草」。據云：北伐時漢口紀念先烈的革命流血，曾設立「血花公園」，盜匪的血，不是為花，只可稱「草芥」！按辭源上草字項下，有「草莽」「草寇」「草芥」「草菅」等等，似可供此種新語的參考！

六；「交際草」各地禁舞禁娼，蘇城未敢後人，於是「味雅」「南園」「怡園」「大東」及籌備中之「麗都」等的樂座，頂替了舞場，一方自有鴛鴦燕燕的一羣野交際花，來替代娼妓，每當夕陽西下，分布於劇場鬧市或公園，却與混跡「新青年會食堂」「新雅」「新安」等高等場所鴉鵲蝶蝶的交際花薰蕪有些不同，姑蘇男士們調侃她們，以為男盜女娼都不配稱花，就另起了一個新名詞，叫「交際草」，可算得虐諺哉！

附告：古城園林記（下）下期續刊



蜜丹唇膏

唇丹唇膏 唇膏之王 色艷不退 善世無雙

到處有售

貨編



思招先生一篇關於學生運動的評論，真是爽脆之至。完全站在人民立場說話，希望全國同學，平心靜氣讀一遍，為國家為青年前途，都是很有益的。

采真先生談的法律問題，又有新聞性，又是很有趣，不像人家扮着法官面孔專門在讀宣判狀，真使禮拜六增光不少，讀者如有關法律探討文字，本館可代轉求采真先生，當有圓滿的答案。

康蘭小姐主答的讀者信箱，有趣之至，問得妙，答得更妙，真好像在唱對口相聲，希望讀者多給

她幾個難題，使她討饒，回答說萬寶全書缺一隻角。

各地通信，寄來的不少，不過太呆板，希望多寫些輕鬆文字。本刊絕對公開，歡迎投稿。

廿四週年紀念特刊徵文

本刊始於民國十二年，至廿六年敵寇侵滬停刊；迨最後勝利而復刊，前後已有廿四年之歷史，始終以經濟建國扶植工商實業為宗旨。值茲河山重光之際，爰有廿四週年紀念特刊之輯；編述過去，策勵將來，以及如何復興吾國原有之工商業，完成經濟之建國大計資料，皆在搜集之列。如蒙經濟專家社會學者，不吝賜教，錫以據言宏論，增光篇幅，不勝感荷之至！

紅金牌

玉如體對相人可
長更語芳巧味性

出品公司新瑞瑞

花樣鮮艷
永承不退色

花洋助
花麗影
花泡紗
花府綢

新豐印染廠出品

新豐印染廠出品

各大公司及各大綢布莊均有售

商標 光電



夏令用品

毛巾 浴巾 浴衣 浴巾
毛巾 浴巾 浴衣 浴巾
毛巾 浴巾 浴衣 浴巾
毛巾 浴巾 浴衣 浴巾

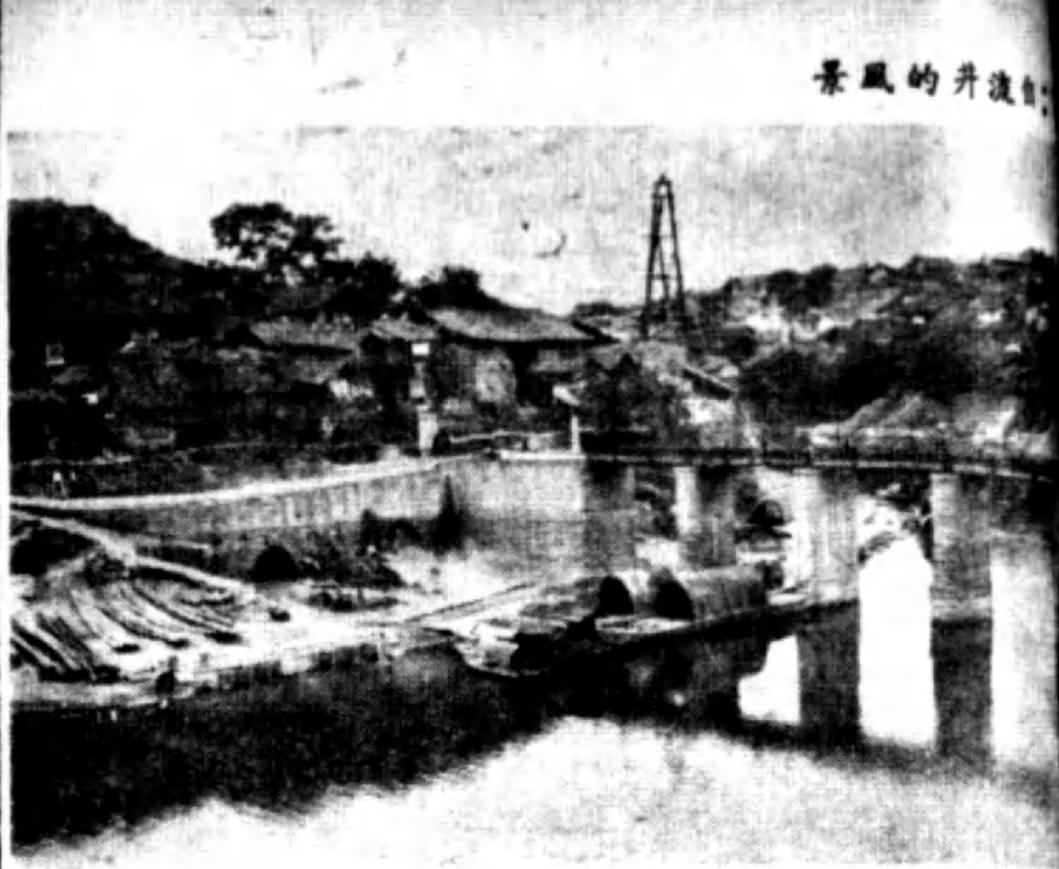
花樣繁多 歡迎選購

三星棉鐵廠

南京路石西路首電九四八〇



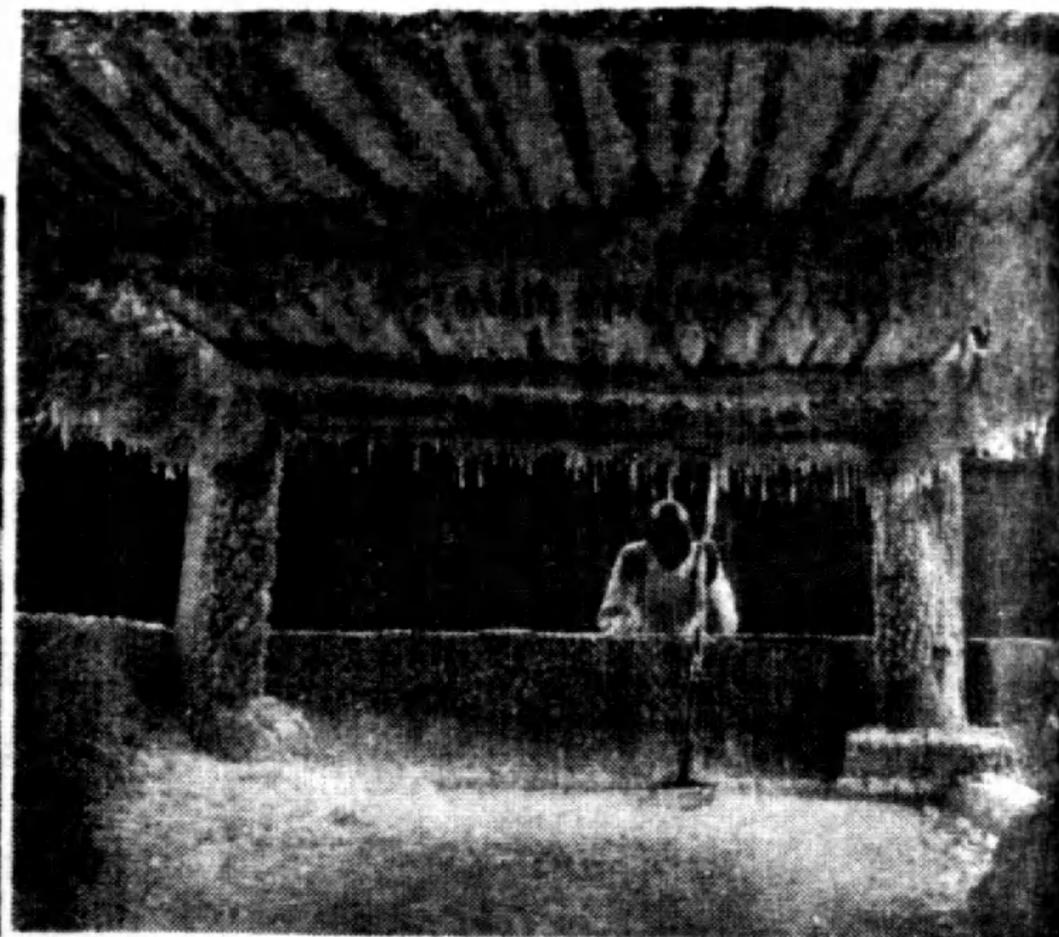
睿茶的都成：上



景風的井流自

台滴濾的井流自：下

場工塢船軍海慶重：下



二之台滴濾井流自：上

鹽川的成製已：下



請認明每碼均有「三五花呢」金印字樣

豐豐祥棉毛

三五花呢

本埠外各公司呢絨綢緞局均售
男女咸宜 經濟大方

(辦事所) 上海湖北路
電話九八七三

總發行所

上海福州路三三五號
電話九八二〇〇
電報掛號〇二八九



明星香水



無遠弗銷

到處可買

上海明星香水廠出品

冰凍康福麥乳精

奶味特濃 然絲毫膩
滋補力強 又涼爽怡神

一般入於冬日飲牛乳者，一則夏令宜改飲康福麥乳精，因康福麥乳精除牛乳外，既兼維他命及多種之補力，又極不膩，冰凍而飲，其味無窮，若以開水調勻置入冰箱中，二小時後即成美味之北極太妃。

正德藥廠發行
公司藥房
食品商店
均有出售

片片鮮美 粒粒滋補

食母生

胃腸良藥 大眾補品

每日三餐後最佳之營養消化劑，首推本品。內富含釀酵母維他命乙一乙二丁種及戊種，功能增營養，助消化，促進食慾，助長發育，對於胃酸過多，消化不良，營養衰弱，食慾不振者尤為合宜。

信誼出品 藥房均售